

„У ЛЮДЕЙ ТО ВЪ ДОМУ“ № 8. „BEI DEN LEUTEN DA DRAUSS“

**Canto.** Allegretto. (♩=116.) *mf*

У лю-дей то въ до-му чи-сто-та, лѣ-по-та;  
*Beiden Leuten da drauss'ist's so licht und so rein;*

**Piano.** Allegretto. (♩=116.) *mf*

*p* Pochissimo meno mosso. (♩=108.) *mf* Tempo I. (♩=116.)

а у насъ то въ до-му тѣс-но-та, ду-хо-та. —  
*doch bei mir blickt ins Haus nie ein Lichtstrahl hinein.*

У лю-дей то для шей  
*Birgt beim Nachbar der Topf*

*p* Pochissimo meno mosso. (♩=108.) *mf* Tempo I. (♩=116.)

*p* Pochissimo meno mosso. (♩=108.)

съсо-ло-нин - ко-ю чанъ; а у насъ то во щахъ та-ра-канъ, та-ра-канъ. —  
*safte Selchfleisch zum Kohl; fühl bei mir, armem Tropf, sich die Schu - be drin wohl.*

*p* Pochissimo meno mosso. (♩=108.)



(♩=116.) *mf* У лю-дей ку-мовья ре-бя-тиш-камъ дарятъ; а у насъ ку-мовья нашъ же хлѣбъ при-в-дятъ.  
*Bei den Leuten beschenkt sonst der Pa- the das Kind; doch der mei- ni- gedenkt dass bei mir er was find't.*

(♩=108.) *p*

(♩=116.) *mf* У лю-дей на у-мѣ по-гу-то- рить съ ку-мой;  
*Haltens An- dre für Pflicht zur Ge- vatt'- rin zu geh'n,*

(♩=116.) *mf*

(♩=108.) *p* а у насъ на у-мѣ не пой-ти-бы съ сумой? — *Adagio, poco maestoso (♩=66.)*  
*bangt mirs trostlosem Wicht nächstens bettelnd zu stehn. Ra- бы такъ намъ за- жить, Staunen soll- te die Welt,*

(♩=108.) *p* *Riten.* *Adagio, poco maestoso (♩=66.)*

что-бы свѣтъ у- ди-вить: что-бы день-ги въ мош-нѣ, что-бы рожь на гум-нѣ;  
*wenn ich könnt wie ich wollt, wär mein Beutel voll Geld, hätt ich Korn schwer wie Gold.*



чтобъ шле\_я въбу\_бен\_цахъ,      рос\_пис\_на\_я ду\_га,      чтобъ сук\_но на плечахъ,  
*Glänzl' mein Pfer\_ de\_ ge\_ spann      dann im Schel\_ len\_ be\_ hang,      hätt' ich Tuchkleider an*

не пос\_конь де\_рю\_га;      чтобъ не ху\_же другихъ      намъ по\_четъ отъ людей,  
*nicht dies gro\_ be Gewand;      Würl' wie An\_ de\_ re hier      hoch ge\_ ehrt und umbuhl!*

*mf*

попъ въго\_стяхъ у большихъ,      у дѣ\_тей грамо\_тѣй;      что\_бы дѣ\_ти въдо\_му,  
*käm' der Po\_ pe zu mir,      wür\_ den Kin\_ der geschult,      Die, wie's Bienlein im Seim,*

*mf*      *ten.*      *Pochissimo più mosso.*      *ri - te - nu - to*

словно пчелы въмеду,      а хо\_зяй\_ка въдому,      какъ ма\_ли\_ка въсаду!  
*sumnten rastlos umher      und mein Weib sass daheim      wie am Strau\_ che die Beer!*

*ten.*      *Pochissimo più mosso.*